

MINISTERSTVO ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

100 10 PRAHA 10 – VRŠOVICE, Vršovická 65

V Praze dne 1. dubna 2008

Č.j.: 25 120/ENV/08

STANOVISKO K POSOUZENÍ VLIVŮ PROVEDENÍ ZÁMĚRU NA ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

podle § 10 zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o posuzování vlivů na životní prostředí) ve znění pozdějších předpisů

I. Identifikační údaje

Název záměru:

A.Pöttinger spol. s r.o., Vodňany, Hala 2 (tepelné zpracování+povrchové úpravy)

Kapacita a rozsah záměru:

Do stávající skladové haly 2 budou umístěny technologie tepelného zpracování výrobků – kalení, technologie povrchových úprav – předúpravy a technologie aplikace nátěrových hmot – kataforézní nanášení povlaku a nanášení práškové barvy. Součástí záměru je i realizace objízdne pozemní komunikace kolem celého výrobního objektu a vytvoření oplocené skladové plochy podél jižní strany haly 2.

Projektovaná kapacita tepelného zpracování:

- kalení 892 tun výrobků ročně,
- zušlechťování (kalení + popouštění a žihání) 3.068 tun výrobků ročně,
- celkem 3.961 tun výrobků ročně.

Projektovaná kapacita povrchových úprav (předúpravy):

Použité vany (lázně): 2 x odmašťování, 1 x aktivace, 1 x zinkfosfát (nejsou počítány oplachy) představují celkem cca 170 m³.

Projektovaná kapacita aplikace nátěrových hmot

- nanášení vrstvy KTL (spotřeba organických rozpouštědel obsažených v KTL pastě, KTL adhez. konc. a dalších používaných přípravcích více než 5 tun za rok),
- nanášení práškového laku (předpokládaná výrobní kapacita upravených ploch 600 m² za hodinu, což představuje až 14.400 kg zpracovaného materiálu za hodinu, plánovaná roční kapacita činí 4.752.000 m² upravených ploch, což představuje až 114.048 tun zpracovaného materiálu a 225 tun spotřebu prášku).

Umístění záměru: kraj: Jihočeský
obec: Vodňany
kat. území: Vodňany

Obchodní firma oznamovatele: A. Pöttinger, spol. s r.o., Čičenická 1192/II,
389 01 Vodňany

IČ oznamovatele: 63249651

II. Průběh posuzování

Zpracovatel dokumentace: Ing. František Hezina
osvědčení odb. způsobilosti č.j: 5148/41/OPV/93

Datum předložení dokumentace: 12.9.2007

Zpracovatel posudku: RNDr. Tomáš Bajer, CSc.
osvědčení odb. způsobilosti č.j.: 2719/4343/OEP/92/93

Datum předložení posudku: 4.1.2008

Veřejné projednání: Dle § 17 a v souladu s § 9 výše citovaného zákona se veřejné projednání neuskutečnilo, protože příslušný úřad neobdržel nesouhlasné vyjádření k dokumentaci.

Celkové hodnocení procesu posuzování včetně účasti veřejnosti:

- První etapa výstavby výrobního závodu byla zahájena v červnu 2006. Jednalo se o výstavbu severovýchodní části závodu - objektu 101 (hala 1), kterým je výrobní hala s přístavkem. Po dokončení výstavby byly do této haly přesunuty z pronajatých prostor provozy výroby dílů a součástí zemědělských strojů. V této první etapě byla realizována jednak výstavba severovýchodní části závodu a jednak výstavba příslušných sítí dopravního napojení včetně parkoviště a napojení na technickou infrastrukturu. Další etapa výstavby zahrnuje halu 2, která byla plánována jako skladová hala. V rámci procesu posuzování vlivů na životní prostředí byl v dubnu 2007 Krajským úřadem Jihočeského kraje k výstavbě haly 2 vydán závěr zjišťovacího řízení s tím, že záměr není nutné dále posuzovat, následně bylo k hale 2 vydáno územní rozhodnutí. Oznamovatel poté přehodnotil účel haly 2 tak, že v ní budou umístěny technologie tepelného zpracování výrobků, technologie povrchových úprav a technologie aplikace nátěrových hmot. V hale 2 budou zpracovávány výrobky z haly 1 a v budoucnu i výrobky z jiných výrobních středisek firmy.
- 12.9.2007 - Oznamovatel předložil v souladu s § 6 odst. 5 cit. zákona přímo dokumentaci záměru, zpracovanou dle přílohy č. 4 k cit. zákonu.
- 18.9.2007 - Byla dokumentace rozeslána dotčeným územním samosprávným celkům a dotčeným správním úřadům ke zveřejnění a vyjádření.
- 14.9.2007 - Byl příslušným úřadem pověřen ke zpracování posudku RNDr. Tomáš Bajer, CSc.
- 4.1.2008 - Obdržel příslušný úřad zpracovaný posudek.

- 14.1.2008 - Byl posudek rozeslán příslušným územním samosprávným celkům a příslušným správním úřadům ke zveřejnění a vyjádření.
- Dle § 17 a v souladu s § 9 výše citovaného zákona se veřejné projednání neuskutečnilo, protože příslušný úřad neobdržel nesouhlasné vyjádření k dokumentaci.

Proces posuzování vlivů na životní prostředí proběhl po formální i věcné stránce bez připomínek, v souladu s příslušnými ustanoveními zákona č. 100/2001 Sb., ve znění pozdějších předpisů a v souladu s vyhláškou MŽP ČR č. 457/2001 Sb., o odborné způsobilosti a o úpravě některých dalších otázek souvisejících s posuzováním vlivů na životní prostředí. Občanská sdružení ve smyslu § 23 odst. 9 citovaného zákona se k dokumentaci ani posudku záměru nevyjádřila.

Zpracovatel posudku považuje dokumentaci o hodnocení vlivů stavby na životní prostředí za odpovídající a po jejím posouzení doporučuje příslušnému úřadu vydat souhlasné stanovisko pro realizaci záměru za respektování podmínek uvedených v tomto stanovisku.

Seznam subjektů, jejichž vyjádření jsou ve stanovisku zčásti nebo zcela zahrnuta:

- Městský úřad Vodňany, odbor životního prostředí
- Krajská hygienická stanice Jihočeského kraje se sídlem v Českých Budějovicích
- ČIŽP, oblastní inspektorát České Budějovice
- Ministerstvo životního prostředí, odbor ochrany vod
- Ministerstvo životního prostředí, odbor ochrany ovzduší

III. Hodnocení záměru

Souhrnná charakteristika předpokládaných vlivů na životní prostředí z hlediska jejich velikosti a významnosti

Jak je patrné z probíhajícího procesu posuzování vlivů na životní prostředí, z hlediska velikosti a významnosti se jako nejvýznamnější jeví vlivy na imisní situaci a vlivy na vodu a vodní hospodářství. Ostatní vlivy na další složky životního prostředí lze označit za malé a málo významné. Při respektování doporučení navržených v tomto stanovisku lze vyslovit souhlas s realizací předloženého záměru.

Hodnocení technického řešení záměru s ohledem na dosažený stupeň poznání pokud jde o znečištění životního prostředí

Vzhledem k charakteru záměru je jeho technické řešení pro potřeby posouzení vlivů na životní prostředí v dokumentaci záměru dostačujícím způsobem popsáno, detailnější řešení se s ohledem na požadavky vyplývající z příslušných právních předpisů předpokládá v rámci další přípravy záměru pro příslušná správní řízení k povolení předmětného záměru. V souvislosti s ochranou životního prostředí se jedná především o podrobnou specifikaci v oblasti vlivů na ovzduší a obyvatelstvo a vlivy na vodu a vodní hospodářství.

Návrh opatření k prevenci, vyloučení, snížení, popřípadě kompenzaci nepříznivých vlivů záměru na životní prostředí včetně povinností a podmínek pro sledování a rozbor vlivů na životní prostředí

Příslušná opatření k ochraně životního prostředí a zdraví obyvatelstva vyplývající z procesu posuzování vlivů na životní prostředí jsou specifikována jako podmínky tohoto stanoviska k posouzení vlivů provedení záměru na životní prostředí.

Za zásadní opatření je třeba považovat opatření vyplývající z procesu posuzování vlivů záměru na životní prostředí, zejména pak opatření v oblasti vlivů na jednotlivé složky životního prostředí s tím, že opatření vyplývající z obecně závazných právních předpisů musí oznamovatel respektovat vždy.

Pořadí variant z hlediska vlivů na životní prostředí

V rámci procesu posuzování vlivů na životní prostředí předložil oznamovatel jednovariantní řešení.

Vypořádání vyjádření k dokumentaci a k posudku:

V rámci předkládaného záměru obdržel příslušný úřad celkem 5 vyjádření dotčených správních úřadů k dokumentaci záměru. Příslušný úřad neobdržel žádné vyjádření veřejnosti, občanských sdružení nebo iniciativ. Veškerá vypořádání připomínek vzešlých z obdržených vyjádření jsou komentována v posudku tohoto záměru a všechny oprávněné požadavky vyplývající z těchto vyjádření byly buď zpracovatelem posudku odpovídajícím způsobem komentovány, respektive ve formě podmínek navrženy do stanoviska příslušnému úřadu, případně bylo zdůvodněno, proč některé z připomínek v rámci předkládaného posudku nejsou akceptovány.

K předloženému posudku byla ve lhůtě doručena následující vyjádření:

- **Česká inspekce životního prostředí, oblastní inspektorát České Budějovice**
č.j. ČIŽP/42/S1/0801336.002/08/CPF ze dne 28.1.2008

Ve svém vyjádření inspektorát neuvádí významnější připomínky z hlediska zájmů ochrany vod, ochrany přírody a z hlediska nakládání s odpady. Z hlediska ochrany ovzduší je požadováno opravit projektovou dokumentaci z hlediska kapacity povrchových úprav (předúprav), konkrétně kapacitu van (lázní).

Tato připomínka byla konzultována s oznamovatelem záměru, který uvedl, že se jednalo o chybně uvedený údaj objemu van. V rámci přípravy projektové dokumentace a jejího zpřesňování a dle konkrétních parametrů dodavatele van se budou realizovat vany různých objemů, v nichž konečný objem předúprav bude představovat (2 x odmašťování, 1 x aktivace, 1 x zinkfosfát bez započítání oplachů) celkem cca 170 m³.

- **MŽP – odbor ochrany ovzduší, č.j. 178/820/08 ze dne 18.1.2008**

Podstata vyjádření:

1. Odbor požaduje dodržovat opatření ke snížení prašnosti během výstavby haly s tím, že tento požadavek nebyl v posudku záměru akceptován.

Stanovisko zpracovatele posudku:

Stavební práce nebudou probíhat v rámci posuzovaného záměru. K výstavbě haly byl již dříve vydán závěr zjišťovacího řízení a mimo jiné i na jeho základě bylo vydáno pro halu územní rozhodnutí. Ze strany zpracovatele posudku tudíž není relevantní tento požadavek uplatňovat při instalaci technologie do již schválené haly.

Podstata vyjádření:

2. Odbor požaduje, aby v rámci snížení emisí VOC do ovzduší byly používány nátěrové hmoty se sníženým obsahem těkavé organické složky dle přílohy č.14 k vyhlášce MŽP č. 355/2002 Sb. Dále je upozorněno, depoziční limit pro prašný spad byl zrušen Nařízením vlády č. 597/2006 Sb.

Stanovisko zpracovatele posudku:

V posudku záměru jsou stanoveny pro další projektovou přípravu podmínky k omezení emisí VOC. Uvedený aspekt je zpracovatelem posudku považován za rozhodující. Ze strany zpracovatele posudku lze i přes výše uvedené skutečnosti uvedený požadavek akceptovat a je zahrnut do podmínek tohoto stanoviska.

- *MŽP – odbor ochrany vod, č.j. 176/740/08 ze dne 22.1.2008*

Podstata vyjádření:

K záměru nemá odbor připomínek, pouze upozorňuje na platnost Nařízení vlády č. 229/2007 Sb., kterým se mění Nařízení vlády č. 61/2003 Sb., o ukazatelích a hodnotách přípustného znečištění povrchových vod a odpadních vod, náležitostech povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových a do kanalizací a o citlivých oblastech

Stanovisko zpracovatele posudku:

Uvedené upozornění, související s příslušným složkovým zákonem a souvisejícími prováděcími předpisy významněji neovlivní závěry procesu posuzování vlivů záměru na životní prostředí.

- *MŽP – odbor ochrany krajiny, č.j. 196/640/08 ze dne 21.1.2008*
Bez připomínek.

Souhrnně lze považovat veškerá vyjádření a připomínky jak k dokumentaci tak k posudku za vypořádané způsobem, který umožňuje dokončení procesu posuzování vlivů na životní prostředí, vydání souhlasného stanoviska a pokračování dalšího postupu přípravy realizace záměru v následných správních řízeních.

Stanovisko příslušného úřadu z hlediska přijatelnosti vlivů záměru na životní prostředí s uvedením podmínek pro realizaci záměru, popřípadě zdůvodnění nepřijatelnosti záměru

Na základě dokumentace, posudku a vyjádření k nim uplatněných a doplňujících informací vydává Ministerstvo životního prostředí jako příslušný úřad podle § 10 zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o posuzování vlivů na životní prostředí), ve znění pozdějších předpisů, **z hlediska přijatelnosti vlivů záměru na životní prostředí**

SOUHLASNÉ STANOVISKO

k záměru

„A.Pöttinger spol. s r.o., Vodňany, Hala 2 (tepelné zpracování+povrchové úpravy)“

za předpokladu realizace opatření navržených jako podmínky ve stanovisku k posouzení vlivů provedení záměru na životní prostředí s tím, že níže uvedené podmínky tohoto stanoviska budou respektovány v následujících stupních projektové dokumentace záměru a v ostatních technických dokumentacích záměru, budou zahrnuty jako podmínky do procesu navazujících správních řízení, a dále budou respektovány v průběhu realizace a provozování záměru.

Doporučená varianta:

Na základě závěrů posudku se k realizaci doporučuje varianta navržená v dokumentaci a posudku záměru při respektování příslušných níže uvedených podmínek, které jsou výsledkem procesu posuzování vlivů na životní prostředí.

Podmínky souhlasného stanoviska:

I. Opatření pro fázi přípravy záměru:

- 1) Pro územní řízení bude zpracován odborný posudek ve smyslu § 17 odst. 5, zákona o ochraně ovzduší. V rámci odborného posudku bude věnována pozornost následujícím aspektům:
 - specifikovat podklady, ze kterých vychází úvaha o snížení TOC o řád proti emisnímu limitu z centrálního odsávání pecí a lázní v kalárně;
 - z hlediska povrchových úprav kovů jednoznačně dokladovat, že emise nemohou překročit emisní limity především pro TOC a H+;
 - u emisí z aplikace nátěrových hmot – KTL blíže specifikovat dopalovací zařízení, zejména z hlediska účinnosti spalování a garancí výstupních hodnot koncentrací znečišťujících látek;
 - u práškové lakovny blíže specifikovat filtry použité pro záchyt TZL;
 - u práškové lakovny zdůvodnit, proč není uvažováno o záchytu organických látek z práškové lakovny, případně diskutovat možné způsoby omezování emisí organických látek;
 - dokladovat, že zařízení omezující emise tuhých znečišťujících látek jakož i těkavých organických látek splňují požadavky BAT technologií.
- 2) V rámci snížení emisí VOC do ovzduší budou používány nátěrové hmoty se sníženým obsahem těkavé organické složky dle požadavku přílohy č.14 k vyhlášce MŽP č. 355/2002 Sb., kterou se stanoví emisní limity a další podmínky provozování ostatních stacionárních zdrojů znečišťování ovzduší emitujících těkavé organické látky z procesů aplikujících organická rozpouštědla a ze skladování a distribuce benzínu, ve znění vyhlášky MŽP č. 509/2005 Sb.
- 3) Pro územní řízení bude zpracována rozptylová studie (odpovídající zásadám pro vypracování rozptylových studií) ve smyslu § 17 odst. 5, zákona o ochraně ovzduší; rozptylová studie bude koordinována se závěry autorizovaného odborného posudku.
- 4) V dalších stupních projektové dokumentace po výběru dodavatele technologických celků, které mohou být zdrojem hluku, doložit orgánu ochrany veřejného zdraví garantované parametry stacionárních zdrojů hluku; o zpracování případné nové hlukové studie rozhodne příslušný orgán ochrany veřejného zdraví.
- 5) V dalších stupních projektové dokumentace dokladovat dostatečné zdroje z vodovodního řádu pro zajištění nároků záměru na vodu pro sociální a technologické účely a nároků na požární vodu.
- 6) V rámci další projektové přípravy budou doloženy relevantní podklady dokladující, že nárůst dešťových ploch z nově vzniklých zastavěných a zpevněných ploch neovlivní odtokové poměry v konečném recipientu, kterým je Dřemlinská stoka ústící do Dřemlinského rybníka.
- 7) V rámci další projektové přípravy budou doloženy podrobnější informace o CHÚV, která bude předčišťovat technologické odpadní vody na vodohospodářským orgánem

odsouhlasené limity pro vypouštění těchto předčištěných technologických odpadních vod do splaškové kanalizace.

- 8) V rámci zpracování projektu pro stavební řízení upřesnit množství a stupeň znečištění jednotlivých odpadních vod vstupujících do CHÚV tak, aby na výstupu byly trvale dodržovány hodnoty ukazatelů pro vypouštění předčištěných technologických vod do splaškové kanalizace.
- 9) Veškeré ropnými produkty potenciálně kontaminované srážkové vody ze zpevněných ploch budou odváděny do kanalizace srážkových vod přes odlučovače ropných látek tak, aby obsah nepolárních extrahovatelných látek na výstupu z odlučovače odpovídal požadavku vodohospodářského orgánu; odlučovače budou dále zabezpečeny proti vyplavení v období přívalových dešťů.
- 10) V rámci záměru uplatnit vysokou míru vnitřní diference ploch s tím, že je nutno uplatnit výrazný podíl ploch na rostlém terénu pro výsadby skupin vysokých dřevin, které budou pohledově členit celý areál.
- 11) V rámci další projektové přípravy uplatnit komplexní projekt sadových úprav při respektování následujících zásad:
 - skupinová výsadba stromů a keřů s patrným podílem stromových dřevin, včetně solitér vyššího vzrůstu;
 - podél komunikací uplatnit komplexní pásovou výsadbu stromů a keřů;
 - skupinová výsadba do volných prostorů uvnitř areálu a začlenění všech parkovišť formou soliterní výsadby menších kultivarů do ploch parkovišť a uplatnění prvků mobilních sadových úprav.
- 12) Součástí další projektové přípravy záměru bude vypracování předběžné analýzy rizik, která bude zahrnovat identifikaci zdrojů rizika, kvalitativní analýzu rizik a klasifikaci následků možných nehod.
- 13) V dalších stupních projektové dokumentace budou specifikovány prostory pro shromažďování odpadů kategorie „nebezpečný odpad“ a případných ostatních látek škodlivých vodám ze všech aktivit v rámci výstavby záměru, tyto budou ukládány pouze v zabezpečených a označených prostorách v souladu s legislativou v oblasti ochrany vod a odpadového hospodářství.
- 14) V prováděcích projektech stavby budou upřesněny jednotlivé druhy odpadů z výstavby, jejich množství a předpokládaný způsob využití respektive odstranění.

II. Opatření pro fázi výstavby záměru:

- 15) Před zahájením výstavby bude vypracován a schválen „Plán opatření pro případ havarijního úniku látek škodlivých vodám pro období výstavby“; s obsahem plánu budou prokazatelně seznámeni všichni pracovníci stavby.
- 16) Všechny mechanismy, které se budou pohybovat na staveništi musí být v dokonalém technickém stavu; nezbytná bude kontrola, zejména z hlediska možných úkapů ropných látek.
- 17) V případě úniku ropných, nebo jiných závadných látek bude veškerá kontaminovaná zemina neprodleně odstraněna a uložena na lokalitě určené k těmto účelům.
- 18) V rámci stavby bude veden o výkopové zemině respektive stavební suti deník, jehož součástí budou doklady vystavené akreditovanou laboratoří, prokazující plnění limitů stanovených vyhláškou MŽP č. 294/2005, o podmínkách ukládání odpadů na skládky a jejich využívání na povrchu terénu. O způsobu využití výkopové zeminy respektive stavební suti bude rozhodnuto až na základě provedených rozborů zemin v prostoru staveniště s odkazem na uvedenou vyhlášku.

III. Opatření pro fázi provozu záměru:

- 19) Oznamovatel předloží ke kolaudaci stavby aktualizovaný „Plán opatření pro případ havárie“, který bude zpracován v souladu se zákonem o vodách a vyhláškou MŽP č. 450/2005 Sb., o náležitostech nakládání se závadnými látkami a náležitostech havarijního plánu, způsobu a rozsahu hlášení havárii, jejich zneškodňování a odstraňování jejich škodlivých následků.
- 20) Oznamovatel doloží ke kolaudaci stavby specifikaci druhů a množství odpadů vzniklých v procesu výstavby a způsob jejich likvidace nebo odstranění.
- 21) Provozovatel předloží ke kolaudaci stavby atesty nepropustnosti všech vybudovaných zachytných a havarijních jímek, jakož i skladu chemického materiálu.
- 22) Před uvedením stavby do provozu bude vypracován a předložen ke schválení požární řád závodu.
- 23) Bude vypracován a předložen ke schválení provozní řád navrhované CHÚV.
- 24) Bude vypracován a předložen ke schválení provozní řád odlučovačů ropných látek; provozní řád odlučovačů ropných látek bude mimo jiné obsahovat i požadavky na jejich pravidelnou kontrolu a údržbu.
- 25) V rámci provozního řádu bude pravidelně sledována kvalita vody na výstupu z CHÚV; rozsah a četnost analýz bude prováděna dle požadavku příslušného vodohospodářského orgánu.
- 26) V rámci provozního řádu a smluvních vztahů se subdodavatelem vyloučit v co největší míře dopravu využívající směr do města Vodňany.
- 27) V rámci zkušebního provozu bude provedeno autorizované měření emisí zdrojů znečišťování ovzduší z technologických zdrojů emisí.

Toto stanovisko nenahrazuje vyjádření dotčených správních úřadů, ani příslušná povolení podle zvláštních předpisů.

Platnost tohoto stanoviska je 2 roky ode dne jeho vydání s tím, že platnost může být na žádost oznamovatele prodloužena v souladu s ustanovením § 10 odst. 3 a ustanovením § 4 odst. 1 písm. f) zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o posuzování vlivů na životní prostředí), ve znění pozdějších předpisů.



Ing. Jaroslava HONOVÁ

ředitelka odboru

posuzování vlivů na životní prostředí a IPPC

Obdrží:

oznamovatel, dotčené správní úřady, dotčené územní samosprávné celky, zpracovatel dokumentace, zpracovatel posudku